

Briselē, 2023. gada 22. maijā
(OR. en)

Starpiestāžu lieta:
2023/0157(NLE)

9625/23
ADD 1

UD 112
ENFOCUSTOM 59
ECOFIN 456
FISC 97
MI 435
COMER 60
TRANS 196

PRIEKŠLIKUMS

Sūtītājs:	Eiropas Komisijas ģenerālsekretāre, parakstījusi direktore <i>Martine DEPREZ</i>
Saņemšanas datums:	2023. gada 17. maijs
Saņēmējs:	Eiropas Savienības Padomes ģenerālsekretāre <i>Thérèse BLANCHET</i>
K-jas dok. Nr.:	COM(2023) 259 final
Temats:	PIELIKUMS dokumentam Priekšlikums Padomes regulai, ar ko groza Regulu (EEK) Nr. 2658/87 attiecībā uz vienkāršota tarifa režīma ieviešanu preču tālpārdošanai un Regulu (EK) Nr. 1186/2009 attiecībā uz atbrīvojuma no muitas nodokļiem robežvērtības atcelšanu

Pielikumā ir pievienots dokuments COM(2023) 259 *final*.

Pielikumā: COM(2023) 259 *final*



EIROPAS
KOMISIJA

Briselē, 17.5.2023.
COM(2023) 259 final

ANNEX

PIELIKUMS

dokumentam

Priekšlikums Padomes regulai,

**ar ko groza Regulu (EEK) Nr. 2658/87 attiecībā uz vienkāršota tarifa režīma ieviešanu
preču tālpārdošanai un Regulu (EK) Nr. 1186/2009 attiecībā uz atbrīvojuma no muitas
nodokļiem robežvērtības atcelšanu**

PIELIKUMS

- (a) [Padomes Regulas (EEK) Nr. 2658/87] I pielikumā “Kopsavilkums” iekļauj šādu iedaļu:

“G. VIENKĀRŠOTS TARIFA REŽĪMS TĀLPĀRDOŠANAI”

- (b) [Padomes Regulas (EEK) Nr. 2658/87] I pielikuma pirmās daļas II sadaļā iekļauj šādu G iedaļu:

“G. Vienkāršots tarifa režīms tālpārdošanai

Vienkāršots tarifa režīms tālpārdošanai ir balstīts piecpakāpju grupēšanas sistēmā. Katra grupa ietver nodokļa likmi un atsauci uz [Padomes Regulas (EEK) Nr. 2658/87] I pielikuma otrās daļas attiecīgajām nodaļām, kurām piemēro attiecīgo nodokļa likmi.”

A grupa: 0 % *ad valorem*

Nodaļa	Apraksts
14	Augu materiāli pīšanai; augu valsts produkti, kas citur nav minēti un iekļauti
26	Rūdas, sāņņi un pelni
47	Papīra masa no koksnes vai cita celulozes šķiedrmateriāla; pārstrādāts (atkritumu un makulatūras) papīrs vai kartons
48	Papīrs un kartons; papīra masas, papīra vai kartona izstrādājumi
49	Iespiestas grāmatas, laikraksti, attēli un citi poligrāfijas rūpniecības izstrādājumi; rokraksti, mašīnraksti un plāni
80	Alva un tās izstrādājumi
97	Mākslas darbi, kolekciju priekšmeti un senlietas

B grupa: 5 % *ad valorem*

Nodaļa	Apraksts
05	Dzīvnieku izcelsmes produkti, kas citur nav minēti un iekļauti
25	Sāls; sērs; zemes un akmens; apmešanas materiāli, kaļķi un cements
27	Minerālais kurināmais, minerāleļļas un to pārtvaices produkti; bitumenvielas; minerālvasķi
34	Ziepes, organiskās virsmaktīvās vielas, mazgāšanas līdzekļi, eļļošanas līdzekļi, mākslīgie vaski, gatavi vaski, spodrināšanas vai tīrīšanas līdzekļi, sveces un tamlīdzīgi izstrādājumi, veidošanas pastas, zobtehnikas vaski un izstrādājumi zobārstniecībai uz ģipša bāzes
43	Kažokādas un mākslīgās kažokādas; to izstrādājumi
45	Korķis un korķa izstrādājumi
46	Izstrādājumi no salmiem, esparto vai citiem pinamiem materiāliem; pīti trauķi un pinumi
66	Lietussargi, saulesargi, spieķi, spieķsēdekļi, pātagas, pletnes un to daļas
67	Apstrādātas spalvas un dūnas un izstrādājumi no spalvām vai dūnām; mākslīgie ziedi; izstrādājumi no cilvēķu matiem
68	Akmens, ģipša, cementa, azbesta, vizlas un tamlīdzīgu materiālu izstrādājumi

71	Dabiskas vai kultivētas pērles, dārgakmeņi un pusdārgakmeņi, dārgmetāli, ar dārgmetālu plakēti metāli un to izstrādājumi; bižutērija; monētas
73	Dzelzs vai tērauda izstrādājumi
75	Niķelis un tā izstrādājumi
78	Svins un tā izstrādājumi
79	Cinks un tā izstrādājumi
82	Parasto metālu instrumenti, darbarīki, griešanas rīki, karotes un dakšiņas; to daļas no parastajiem metāliem
83	Dažādi parasto metālu izstrādājumi
84	Kodolreaktori, katli, mehānismi un mehāniskas ierīces; to daļas
85	Elektroierīces un elektroiekārtas un to detaļas; skaņu ierakstīšanas un atskaņošanas aparātūra, televīzijas attēla un skaņas ierakstīšanas un reproducēšanas aparātūra un šādu izstrādājumu detaļas un piederumi
86	Dzelzceļa vai tramvaju lokomotīves, ritošais sastāvs un to daļas; dzelzceļa vai tramvaju ceļa aprīkojums un tā daļas; visu veidu mehāniskās (ieskaitot elektromehāniskās) satiksmes signalizācijas iekārtas
89	Kuģi, laivas un citi peldlīdzekļi
90	Optiskās ierīces un aparātūra, foto un kino ierīces un aparātūra, mērierīces un kontrolierīces un aparātūra, precīzijas instrumenti un iekārtas, medicīnas un ķirurģiski instrumenti un aparātūra; to daļas un piederumi
91	Pulksteņi un to daļas
92	Mūzikas instrumenti; to daļas un piederumi
94	Mēbeles; gultas piederumi, matračī, matraču pamati, polsterējumi un tamlīdzīgi pildīti mājas aprīkojuma izstrādājumi; gaismekli un apgaismes piederumi, kas citur nav minēti un iekļauti; izgaismotas izkārtnes, tablo un tamlīdzīgi izstrādājumi; saliekamās būvkonstrukcijas
95	Rotaļlietas, spēles un sporta piederumi; to daļas un piederumi

C grupa: 8 % *ad valorem*

Nodaļa	Apraksts
28	Neorganiskās ķīmijas produkti; dārgmetālu, retzemju metālu, radioaktīvo elementu vai izotopu organiskie vai neorganiskie savienojumi
29	Organiskie ķīmiskie savienojumi
30	Farmaceutiskie produkti
31	Mēslošanas līdzekļi
32	Miecvielu vai krāsu ekstrakti; tanīni un to atvasinājumi; pigmenti un citas krāsvielas; krāsas un lakas; špaktelepes, tepes un citas mastikas; tintes
33	Ēteriskās eļļas un rezinoīdi; parfīmērijas, kosmētikas un ķermeņa kopšanas līdzekļi
36	Sprāgstvielas; pirotehnikas izstrādājumi; sērskociņi; pirofori sakausējumi; daži degmaisījumi

37	Foto un kino preces
38	Jaukti ķīmiskie produkti
39	Plastmasas un to izstrādājumi
40	Kaučuks un tā izstrādājumi
41	Jēlādas (izņemot kažokādas) un āda
44	Koks un koka izstrādājumi; kokogle
50	Zīds
51	Vilna, smalkie vai rupjie dzīvnieku mati; zirgu astru dzija un austeris
52	Kokvilna
53	Citādas augu tekstilšķiedras; papīra pavedieni un audumi no papīra pavedieniem
54	Ķīmiskie pavedieni; dekoratīvās lentes un tamlīdzīgi ķīmiskie tekstilmateriāli
55	Ķīmiskās šķiedras
56	Vate, tūba un filcs un neaustie materiāli; speciāla dzija; auklas, tauvas, virves un troses un izstrādājumi no tiem
57	Paklāji un citādas tekstilmateriālu grīdsegas
58	Speciāli audumi; audumi ar šūtām plūksnām; mežģīnes; gobelēni; apdares materiāli; izšuvumi
59	Impregnēti, piesūcināti, apvilkti, pārklāti vai laminēti tekstilmateriāli; rūpniecībā izmantojami tekstilizstrādājumi
60	Adītas vai tamborētas drānas
65	Galvassegas un to daļas
69	Keramikas izstrādājumi
72	Dzelzs un tērauds
74	Varš un tā izstrādājumi
76	Alumīnijs un tā izstrādājumi
81	Pārējie parastie metāli; metālkeramika; to izstrādājumi
88	Gaisa kuģi, kosmosa kuģi un to daļas
96	Dažādi izstrādājumi

D grupa: 12 % *ad valorem*

Nodaļa	Apraksts
6	Veģetējoši koki un citi augi; sīpoli, saknes un tamlīdzīgas augu daļas; griezti ziedi un dekoratīvi zaļumi
12	Eļļas augu sēklas un eļļas augu augļi; dažādi graudi, sēklas un augļi; augi rūpnieciskām vajadzībām un ārstniecības augi; salmi un rupjā barība
18	Kakao un kakao izstrādājumi
35	Olbaltumvielas; modificētas cietes; līmes; fermenti
42	Ādas izstrādājumi; zirglietas un iejūgs; ceļojuma piederumi, somas un tamlīdzīgas preces; izstrādājumi no dzīvnieku zarnām (izņemot zīdvērpēja pavedienu)

61	Adīti vai tamborēti apģērbi un apģērba piederumi
62	Apģērba gabali un apģērba piederumi, kas nav adīti vai tamborēti
63	Citādi gatavie tekstilizstrādājumi; komplekti; valkāts apģērbs un lietoti tekstilizstrādājumi; lupatas
87	Transportlīdzekļi, izņemot dzelzceļa vai tramvaju ritošo sastāvu, un to daļas un piederumi

E grupa: 17 % *ad valorem*

Nodaļa	Apraksts
1	Dzīvi dzīvnieki
2	Gaļa un ēdami gaļas subprodukti
3	Zivis un vēžveidīgie, mīkstmieši un citi ūdens bezmugurkaulnieki
4	Piena pārstrādes produkti; putnu olas; dabiskais medus; dzīvnieku izcelsmes pārtikas produkti, kas citur nav minēti un iekļauti
7	Ēdami dārzeņi un atsevišķas saknes un bumbuļi
8	Ēdami augļi un rieksti; citrusaugļu un meloņu mizas
9	Kafija, tēja, mate un garšvielas
10	Graudaugu produkti
11	Miltrūpniecības produkti; iesals; cietes; inulīns; kviešu lipekļi
13	Šellaka; sveķi un citas augu sulas un ekstrakti
15	Dzīvnieku, augu vai mikrobu tauki un eļļas un to šķelšanās produkti; gatavi pārtikas tauki; dzīvnieku vai augu vaski
16	Gaļas, zivju un vēžveidīgo, mīkstmiešu vai citu ūdens bezmugurkaulnieku, vai kukaiņu izstrādājumi
17	Cukurs un cukura konditorejas izstrādājumi
19	Labības, miltu, cietes vai piena izstrādājumi; miltu konditorejas izstrādājumi
20	Dārzeņu, augļu, riekstu vai citu augu daļu izstrādājumi
21	Dažādi pārtikas produkti
22	Dzērieni, alkoholiski šķidrumi un etiķis
23	Pārtikas rūpniecības atliekas un atkritumi; gatava lopbarība
24	Tabaka un tabakas rūpnieciski aizstājēji; izstrādājumi, kas satur vai nesatur nikotīnu un kas paredzēti ieelpošanai bez sadegšanas; citi nikotīnu saturoši izstrādājumi, kas paredzēti nikotīna uzņemšanai cilvēka organismā
64	Apavi, getras un tamlīdzīgi izstrādājumi; šādu izstrādājumu daļas
70	Stikls un stikla izstrādājumi